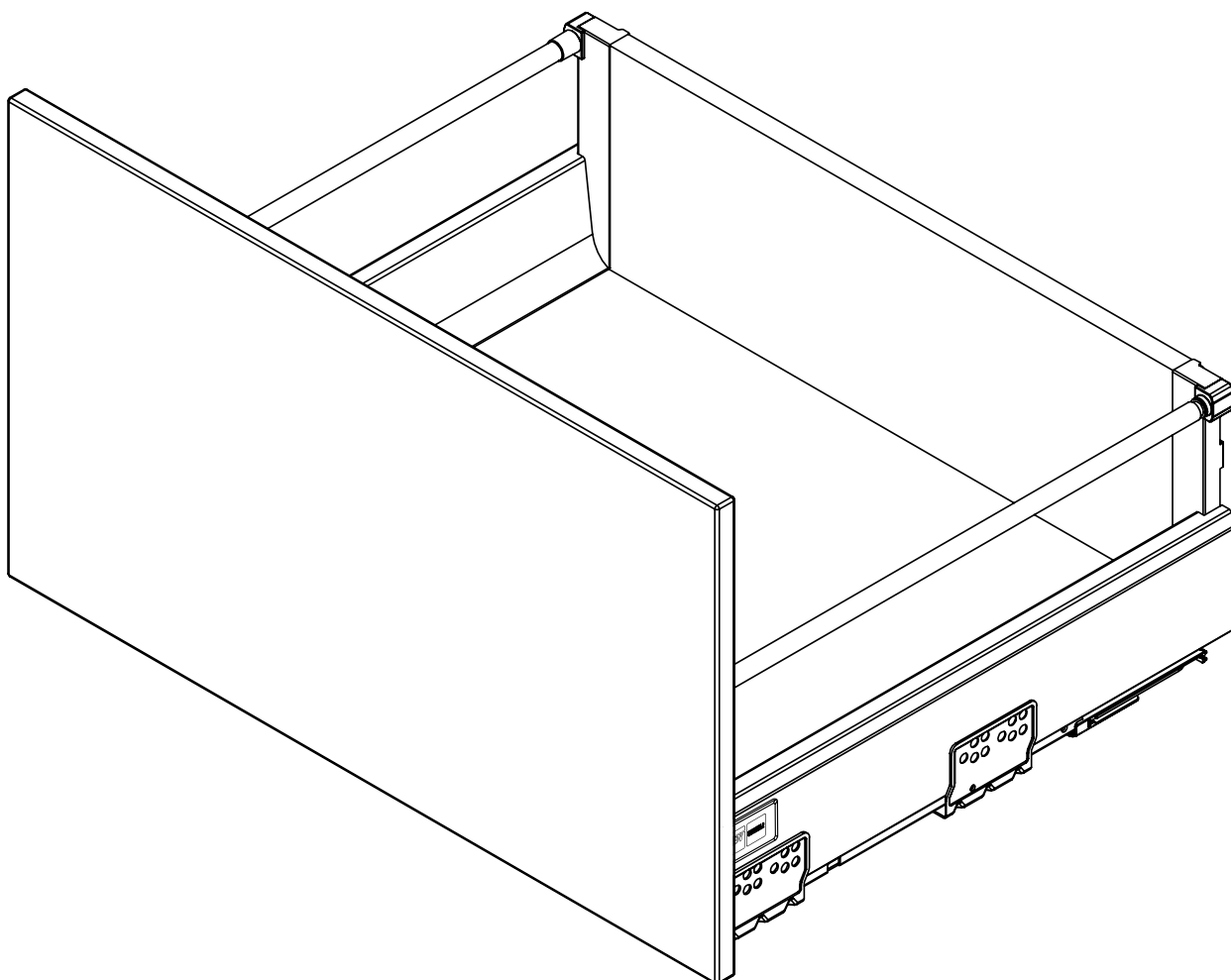




Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
Комплект фурнитуры для стандартного
ящика с релингами



Manuale istruzioni
Instructions manual
Notice de montage
Aufbauanleitung
Manual de instrucciones
Instrukcja montażu
Инструкция по сборке



Istruzioni
Instructions
Instructions
Anleitung
Instrucciones
Instrukcje
Инструкции



Made in Italy



Ten

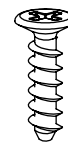
Standard kit con railing
Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного
 ящика с релингами

Contenuto della confezione
Content of the box
Contenu du carton
Ein Karton enthält
Contenido de la caja
Zawartość opakowania
Комплектация

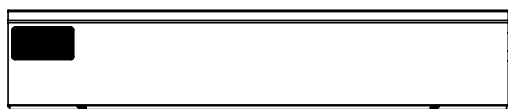
- 2 Guide
- 2 Slides
- 2 Coulisses
- 2 Stück Schienen
- 2 Guías
- 2 Prowadnice
- 2 направляющие



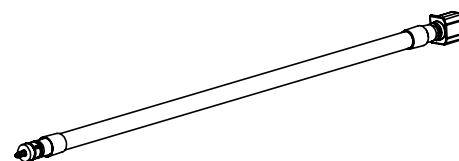
- 26 Viti autofilettanti
- 26 Selftapping screws
- 26 Vis autofiletantes
- 26 Stück Holzschrauben
- 26 Tornillos auto-rosantes
- 26 Wkręty samogwintujące
- 26 саморезов



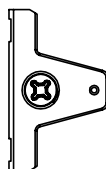
- 2 Profili laterali
- 2 Drawer sides
- 2 Côtés de tiroir
- 2 Stück Zargen
- 2 Perfiles laterales
- 2 Boczki szuflad
- 2 боковые стенки ящика



- 2 Tubi laterali
- 2 Railing tubes
- 2 Tubes railing
- 2 Stück Seitenreling
- 2 Varillas
- 2 Relingi
- 2 боковых релинга



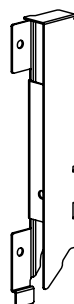
- 2 Attacchi per frontale fissaggio da avvitare
- 2 Screw fixing front brackets
- 2 Attaches frontales à visser
- 2 Stück Frontbefestigung zum Anschrauben
- 2 Anclajes frontales a tornillo
- 2 Przykręcane przednie mocowania
- 2 скобы для крепления фасада под саморез



- 2 Supporti anteriori tubo
- 2 Front supports
- 2 Attaches railing avant
- 2 Stück Relingaufnahme
- 2 Soportes frontales
- 2 Frontowe mocowania relingów
- 2 крепления релинга к фасаду



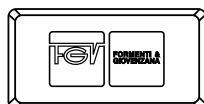
- 2 Attacchi per posteriore legno
- 2 Back brackets
- 2 Équerres pour paroi arrière bois
- 2 Stück Rückwandhalter
- 2 Fijadores trasera madera
- 2 Tylne mocowania
- 2 скобы для крепления задней стенки



- 6 Codoli
- 6 Dowels
- 6 Tourillons
- 6 Stück KST-Muffen
- 6 Tacos
- 6 Kolki
- 6 дюбелей



- 2 Mostrine
- 2 Cover caps
- 2 Caches
- 2 Stück Abdeckkappen
- 2 Tapas
- 2 Zaślepki
- 2 заглушки



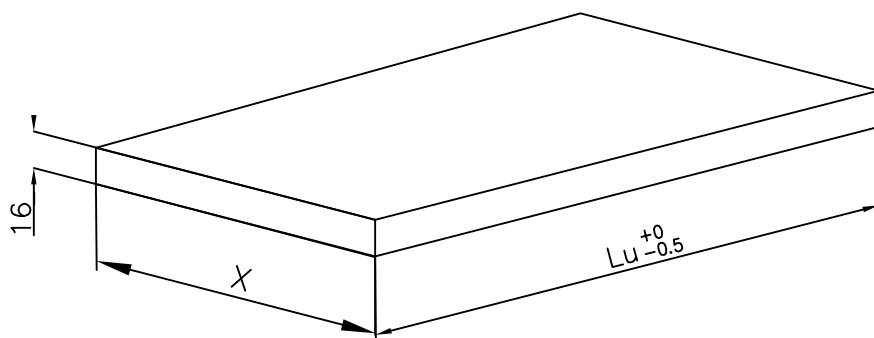
- 1 Manuale istruzioni
- 1 Instruction manual
- 1 Notice de montage
- 1 Aufbauanleitung
- 1 Manual de Instrucciones
- 1 instrukcja montażu
- 1 инструкция по сборке



Ten

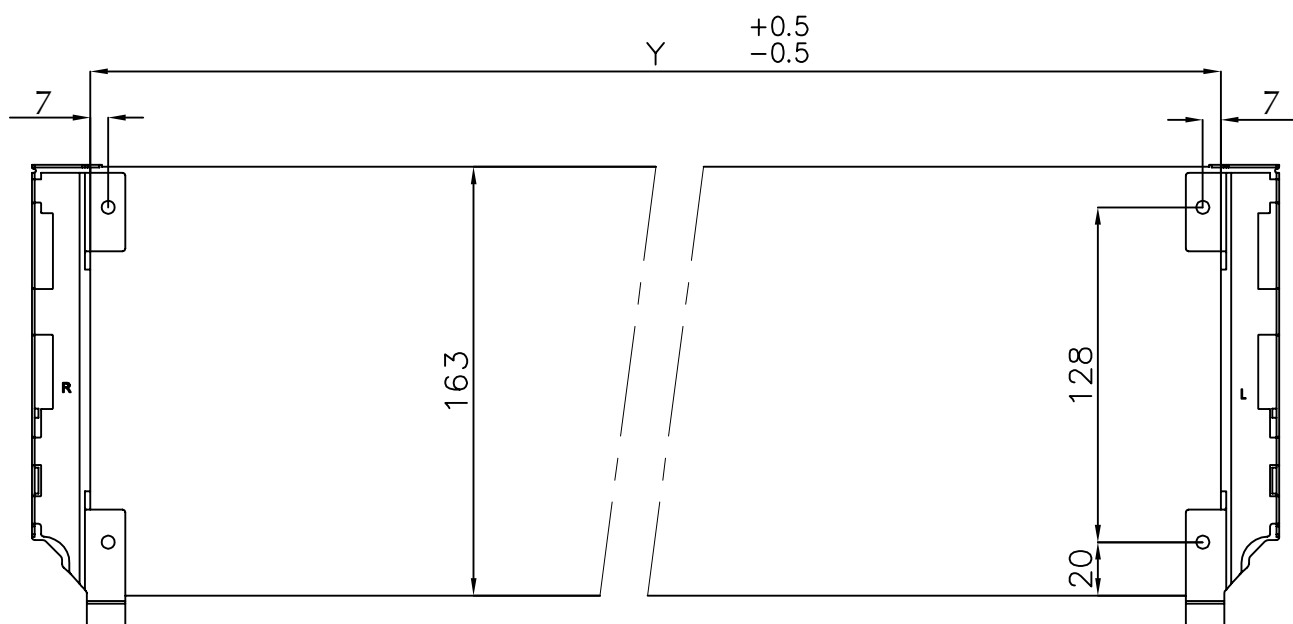
Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного
 ящика с релингами

Dimensioni pianetto e posteriore
Cutting back and bottom panels
Dimensions de l'arrière et du fond
Zuschnittmaße für den Boden und die Rückwand
Medidas del fondo y trasera madera
Wymiary panelu tylnego i dolnego
Размеры для изготовления задней стенки и
дна ящика



Cassetto/Drawer Tiroir/Schubkasten Cajón/Szuflada/Ящик	250	270	350	400	450	500	550	mm
Lu	245.5	270.5	345.5	395.5	445.5	495.5	545.5	

Larghezza pianetto (X) = Larghezza interna del mobile - 79 mm
 Bottom panel width (X) = Internal cabinet width - 79 mm
 Largeur du fond (X) = Largeur intérieure du caisson - 79 mm
 Bodenbreite (X) = Lichte Korpusbreite - 79 mm
 Ancho del fondo (X) = Dimensión interna del módulo - 79mm
 Szerokość dolnego panelu (X) = Wewnętrzna szerokość szafki - 79 mm
 Ширина дна (X) = внутренняя ширина шкафа - 79 мм

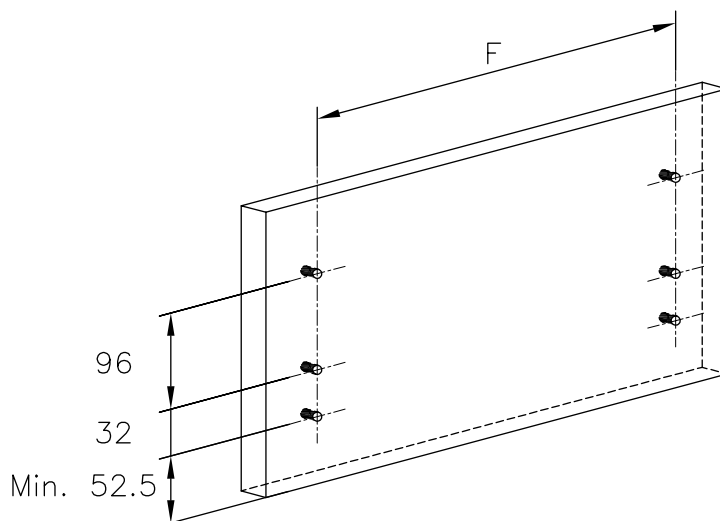


Larghezza posteriore (Y) = Larghezza interna del mobile - 79 mm
 Back panel width (Y) = Internal cabinet width - 79 mm
 Largeur paroi arrière (Y) = Largeur intérieure du caisson - 79 mm
 Rückwandbreite (Y) = Lichte Korpusbreite - 79 mm
 Ancho trasera de madera (Y) = Dimensión interna del módulo - 79mm
 Szerokość tylnego panelu (Y) = Wewnętrzna szerokość szafki - 79 mm
 Ширина задней стенки (Y) = внутренняя ширина шкафа - 79 мм

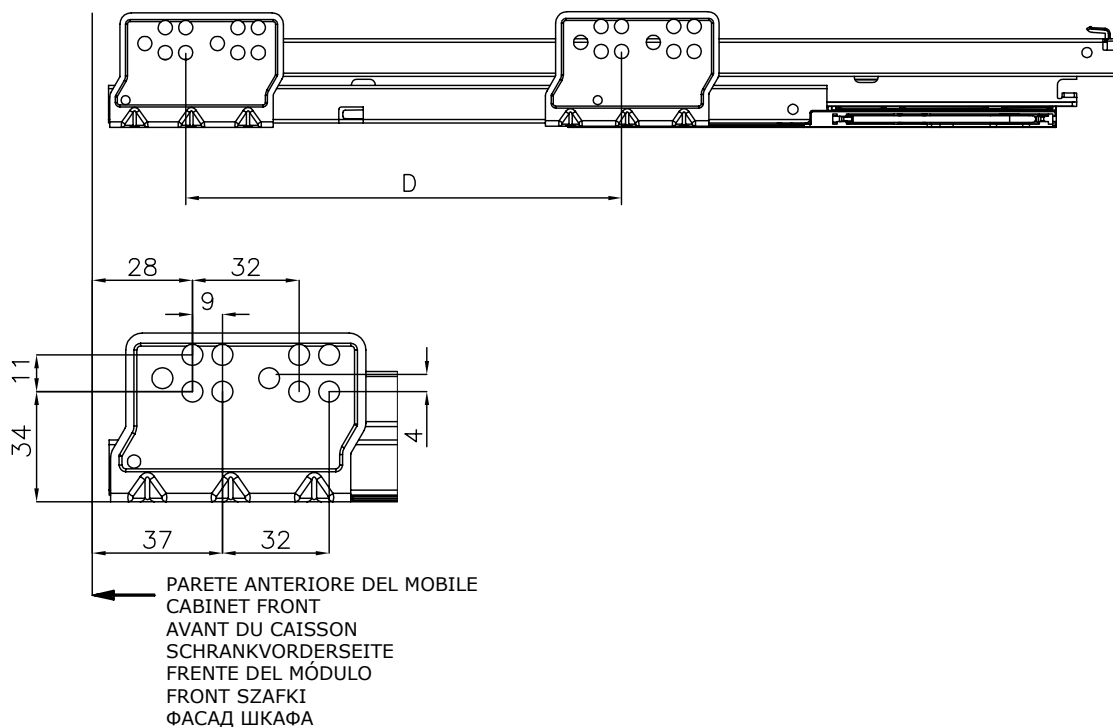
Ten

Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного
 ящика с релингами

Interasse foratura frontale e guide
Front panel and slide holes position
Position des perçages avant et des coulisses
Blenden und Schrankseitenbohrposition
Posición taladros para frente cajón y guías
Rozmieszczenie otworów przedniego
panelu oraz prowadnicy
Положение присадочных отверстий на
фасаде и для крепления направляющих



Interasse foratura frontale (F) = Larghezza interna del mobile - 31 mm
 Front panel holes distance (F) = Internal cabinet width - 31 mm
 Entraxe des perçages avant (F) = Largeur intérieure du caisson - 31mm
 Bohrabstand Blende (F) = Lichte Korpusbreite - 31 mm
 Distancia para los taladros frontales (F) = Dimensión interna del módulo - 31mm
 Rozstaw otworów przedniego panelu (F) = Wewnętrzna szerokość szafki - 31 mm
 Расстояние между отверстиями на фасаде (F) = внутренняя ширина шкафа - 31 мм



Cassetto/Drawer Tiroir/Schubkasten Cajón/Szuflada/Ящик	250	270	350	400	450	500	550	mm
D	96	96	96	160	192	192	192	

Ten

Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного
 ящика с релингами

Sequenza di montaggio
 Mounting sequence
 Etapes du montage
 Aufbauanleitung
 Secuencia de montaje
 Kolejność montażu
 Последовательность сборки

Assemblare gli attacchi al posteriore legno.

Assemble back connections to back panel.

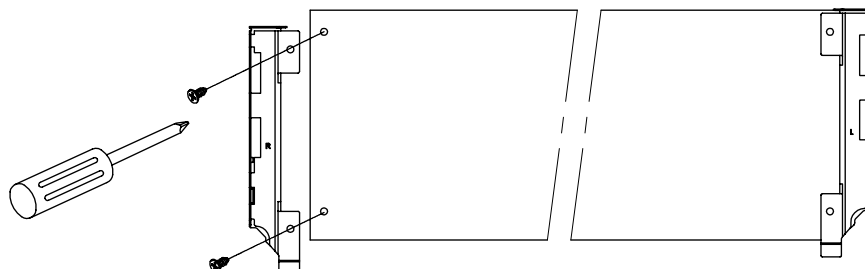
Assembler les équerres à la paroi arrière.

Schrauben Sie die Rückwandhalter an die Rückwand.

Montar las fijaciones posteriores a la trasera.

Przymocuj mocowania do ściany tylnej.

Прикрепите задние скобы к задней стенке



1

Assemblare i tre componenti, montando a pressione i laterali con il posteriore.

Assemble three drawer components by pressing the two slides against back panel.

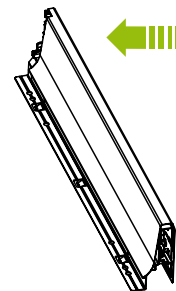
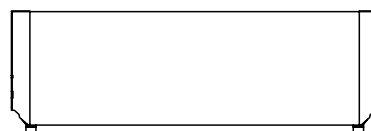
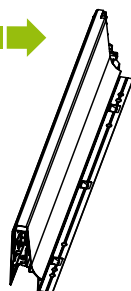
Assembler les côtés sur la paroi arrière par pression latérale.

Stecken Sie die zwei Seitenzargen mit der Rückwand zu einem 3-seitigen Schubkasten zusammen.

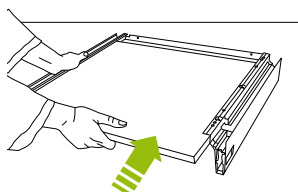
Montar los tres componentes presionando las dos guías contra la trasera.

Złóż trzy elementy szuflady dociskając dwa boki do ściany tylnej.

Соберите 3 компонента ящика нажатием на боковые стенки.



2



Inserire il pianetto.

Fit drawer bottom in.

Insérer le fond.

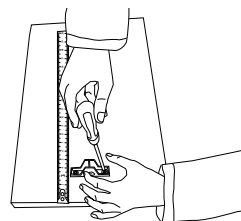
Schieben Sie den Boden in die vorgesehene Nut.

Insertar el fondo.

Wsuń dolny panel.

Вставьте дно ящика.

3



Versione da avvitare

Screw version

Version à visser

Schraubvariante

Versión fijación tornillo

Wersja przykręcana

Скобы под саморез

Fissare gli attacchi frontali.

Fixing front connections.

Monter les attaches avant.

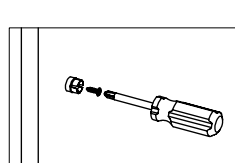
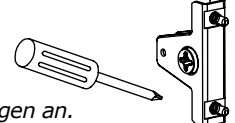
Schrauben Sie die Frontbefestigungen an.

Fijar los anclajes frontales.

Zamontuj przednie mocowania.

Прикрепите передние скобы к фасаду.

4



Fissare gli attacchi anteriori tubo.

Fixing front railing connections.

Fixer les attaches railing avant.

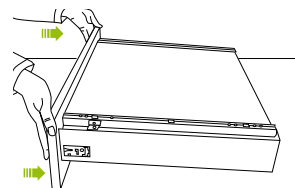
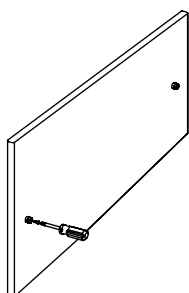
Schrauben Sie die Rellingbefestigungen der Blende an.

Fijar los anclajes frontales de la varilla.

Zamontuj przednie mocowania relingów.

прикрепите крепления релингов к фасаду.

5



Assemblare il frontale al cassetto.

Assemble front panel on to the drawer.

Assembler la façade au tiroir.

Drücken Sie die Blende an die Zargen.

Montar el frente al cajón.

Przymocuj front do szuflady.

Соедините фасад с боковыми стенками ящика.

6

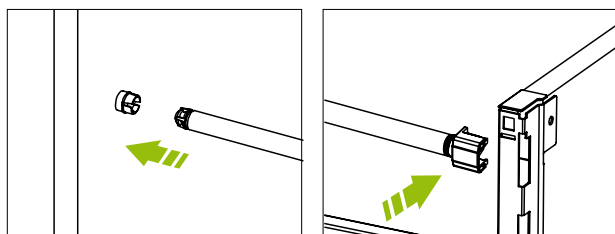
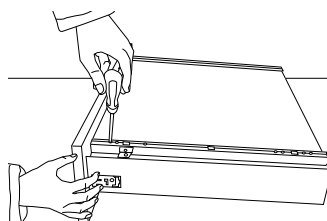
Ten

Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингами

Sequenza di montaggio
Mounting sequence
Etapes du montage
Aufbauanleitung
Secuencia de montaje
Kolejność montażu
Последовательность сборки

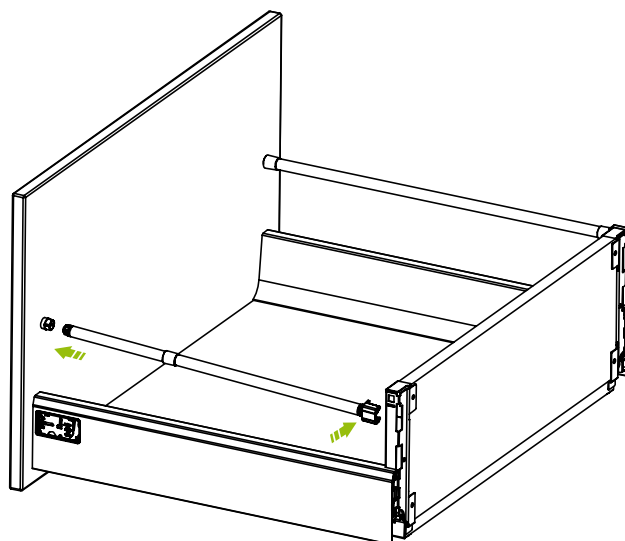
7

Fissare il pianetto mediante le apposite viti.
 Tighten selftapping screws to fix bottom.
 Fixer le fond avec les vis.
 Fixieren Sie den Boden mit den Holzschrauben.
 Apretar los tornillos para fijar el fondo.
 Przytmocuj dolny panel wkrętami samogwintującymi.
 Закрепите дно ящика саморезами.



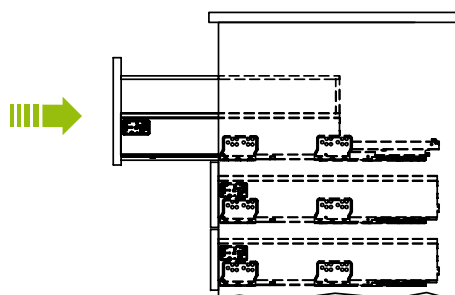
Assemblare i tubi laterali al frontale ed al posteriore.
 Assemble railings to front panel and to back panel.
 Monter les railing à l'avant et à l'arrière.
 Verbinden Sie die Seitenreling mit der Blende und der Rückwand.
 Montar las varillas al frente y parte posterior del cajón.
 Zamontuj relingi do frontu i ściany tylnej.
 Соедините рейлинги с фасадом и задней стенкой.

8



Bloccare i tubi laterali con il cappuccio anteriore e posteriore.
 Block railing system by front and back cover.
 Bloquer les railing avec les capuchons avant et arrière.
 Fixieren Sie die Seitenreling mit den Front- und Rückwandhülsen.
 Bloquear las varillas en el frente y en la parte posterior.
 Zablokuj system relingowy za pomocą przednich i tylnych zaślepek.
 Заблокируйте рейлинги передней и задней заглушками

9



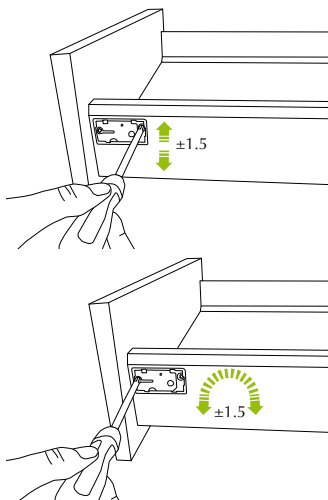
Inserire il cassetto nel mobile eseguendo il movimento rappresentato.
 Assemble drawer into the cabinet in the way shown by the drawing.
 Insérer le tiroir dans le meuble comme indiqué ci-dessus.
 Verbinden Sie den Schubkasten mit den Schienen wie vorgeschrieben.
 Insertar el cajón al módulo en la forma que se ilustra en el dibujo.
 Zamontuj szufladę w szafce w sposób pokazany na rysunku.
 Вставьте ящик в шкаф, как показано на рисунке.

10

Ten

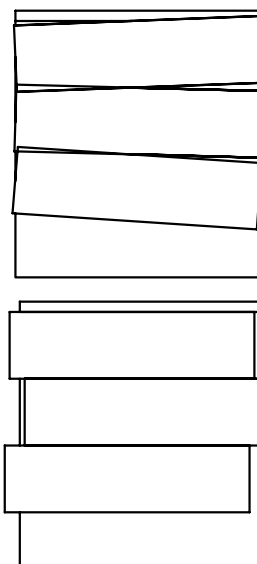
Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного
 ящика с релингami

Sequenza di montaggio
Mounting sequence
Etapas du montage
Aufbauanleitung
Secuencia de montaje
Kolejność montażu
Последовательность сборки



REGOLAZIONE VERTICALE
 VERTICAL ADJUSTMENT
 REGLAGE VERTICAL
 HÖHEVERSTELLUNG
 AJUSTE VERTICAL
 REGULACJA PIONOWA
 ВЕРТИКАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА

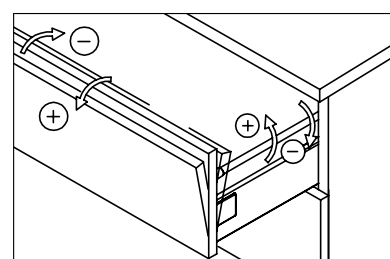
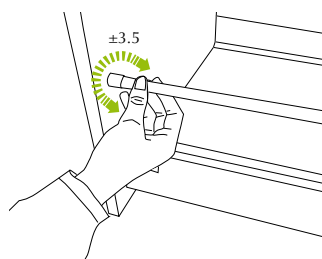
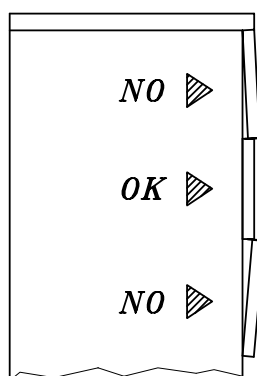
REGOLAZIONE ORIZZONTALE
 HORIZONTAL ADJUSTMENT
 REGLAGE HORIZONTAL
 SEITENVERSTELLUNG
 AJUSTE HORIZONTAL
 REGULACJA POZIOMA
 ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА



Regolare la posizione del frontale.
 Adjust drawer front.
 Régler le positionnement de la façade.
 Einstellung der Blende.
 Ajustar el frente del cajón.
 Regulacja frontu szuflady.
 Отрегулируйте фасад ящика.

11

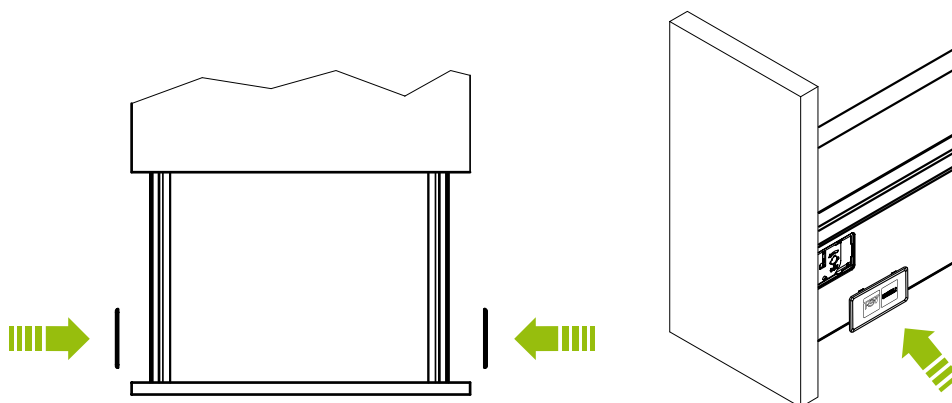
Verificare il corretto
 appoggio frontale in
 chiusura.
 Check correct position of
 closed drawer front.
 Vérifier le positionnement
 correct de la façade.
 Achten Sie auf einen
 korrekten Sitz der
 geschlossenen Blende.
 Comprobar la posición
 correcta de los frontales.
 Sprawdzić właściwą pozycję
 frontu zamkniętej szuflady.
 Проверьте правильность
 положения фасада при
 закрытом ящике.



Ruotare i tubi per regolare il frontale.
 Turn railings to adjust drawer front panel.
 Tourner les railing pour ajuster la façade.
 Diese kann durch Drehen an der Reling eingestellt werden.
 Girar las varillas para ajustar el frente del cajón.
 W celu regulacji frontu przekręć relingi.
 Поверните рейлинги для регулировки фасада.

12

Assemblare a pressione
 le mostrine.
 Assemble cover plates.
 Fixer les caches.
 Drücken Sie die
 Seitenabdeckungen auf.
 Montar las tapas laterales.
 Zamontuj zaślepki.
 Вставьте заглушки.



13



FORMENTI & GIOVENZANA S.p.A.

Via Concordia, 16

20050 Veduggio con Colzano (MB) - ITALY

Tel. +39 0362 947.1 r.a. - Fax +39 0362 998788

info@fgv.it

www.fgv.it